

ECHO



Ročník 30 / číslo 20 / 6. října 2023

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

29 000 VÝTIŠKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Jazyková škola Gate Náhod
pořádá jazykové kurzy

NĚMČINY ANGLIČTINY

- pro začátečníky i pokročilé, konverzační
- malé skupiny, pohodová atmosféra, školní výlety
- prezentační i online výuka

Tel. NJ 603 440 969 AJ 603 493 780
Překlady a tlumočení NJ, AJ
s „kulatým“ razítkem (soudní ověření)

**PLASTOVÁ OKNA
A DVEŘE**
**ZATEPLOVÁNÍ
RODINNÝCH DOMŮ**
VYŘÍZENÍ DOTACE
ZELENÁ ÚSPORAM

**SLEVY NA OKNA
AŽ 50%**

TANAX Tel. 777 116 547
774 930 346
nachodokna@tanax.eu
www.tanax.eu

*Pronajmu billboard na kruhovém objezdu u Čedoku v Náhodě, 3,5 x 2,8m, volný od 1.10.2023. Cena dohodou. Tel. 602 145 222

LAŠTOVIC

Xiaomi Redmi 12C 128GB za 3.299,- Kč
+ dárek fotbalový míč

Snižená cena z ceny 4.499,- Kč platí do 31.10.2023 nebo do vyprodání zásob.

Náhod Komenského t. 737 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N.Město Nádražní t. 602 122 102

**AKČNÍ NABÍDKA PIVOVARU
PRIMATOR**

9.10. - 21.10. 2023
nebo do vyprodání zásob.
Akce platí v prodejně pivovaru a na Distribuci Vysokov.

Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Maximální odběr 5 ks přepravek na osobu za den. Zálaha za láhev 3 Kč.

AKCE 12,90
S KARTOU 12,26

AKCE 18,90
S KARTOU 17,96

MÁTE UŽ NAŠI VĚRNOSTNÍ KARTU?
www.iloveprimator.cz

EKO SPOL s. r. o.
EKO spol. s.r.o., T. G. Masaryka 295

**LAKUJEME VYPALOVANÝMI
PLASTY**

**KOVOVÉ DÍLCE DO VELIKOSTI:
2600x1800x2000 celková výška**
tel.: 491 452 841, www.lakovna-eko.cz

Obec Vestec pod Hoříčkami

**nabízí k pronájmu
restauraci
Pod Větrníkem
a byt 5+1.**

Bližší informace o výběrovém
řízení na tel. 776 077 152,
e-mail:
starosta@obecvestec.eu

Stát nechal zbourat technickou zajímavost

Z předměstí Nového Města nad Metují u Daškova slavu na Metují zmizela technická zajímavost stará přes sto let. Koncem září stát nechal zdemolovat zanedbaný akvadukt a nevidí důvod ani pro zachování okolního závlahového systému. Svě rozhodnutí a konání Státní pozemkový úřad (SPÚ) opírá o posudek, který označuje stav původního díla za havarijní.

Niva řeky Metuje pod novoměstským Krčínem oživala od dob císaře pána neobvyklou atrakcí. Luční

hájny tu ve vhodný čas „podháněly“ vodu z řeky na luka. Po několik dnů tam stála a pak ji zase pustil dál, což zemědělcům přinášelo vyšší výnosy sena. Součástí starého závlahového systému byl i nevelký akvadukt přes Mlýnský náhon u Daškova slavu. Voda přes něj už léta netekla, konstrukce rezavěla. Protože tudy vede cyklostezka, město před několika lety vestavělo nad mostovku dřevěnou lávku.

Faktem je, že špatný stav díla řešila radnice Nového Města nad

Metují s vlastníkem již od roku 2014. V roce 2017 byla pro zajištění průchodu a průjezdu cyklistům městem instalována na dílo dřevěná lávka, která sloužila až do čtvrtka 21. 9. 2023 ráno. Od roku 2019 byl stav díla označován jak v korespondenci, tak na schůzkách jako havarijní. Od roku 2021 vlastník systematicky postupoval směrem k odstranění díla místo zajištění jeho opravy.

„V letošním roce vedení a samospráva města společně s občany bojujícími za záchranu a obnovu gravitačního závlahového systému vyvinuli maximální úsilí k záchraně díla, v posledních týdnech alespoň k zajištění bezpečného překonání ramena Metuje pro chodce a cyklisty. Bohužel bez úspěchu, přestože jsme kontaktovali a jednali i s řadou vyšších instancí včetně ministerstva zemědělství,“ říká místostarosta města Aleš Vrátný. „Nezbývá nám nyní již nic jiného, než zajistit funkci díla přechodu pro chodce a průjezdu pro cyklisty co nejdříve. Musíme se u toho ale chovat jako řádní hospodáři, a proto budeme požadovat tuto investici po SPÚ,“ dodává odhodlaně místostarosta.



Plastová okna a dveře

SUPER SLEVY pro zákazníky z Čech!

Prodáváme okna z německých profilů ALUPLAST, SALAMANDER, GEALAN

Dále nabízíme: Vchodové dveře, interiérové dveře
Porta Doors a DRE, parapety, žaluzie, rolety

Naše okna vyhovují podmínkám
dotazního programu
„Nová zelená úsporám“

nová
zelená
úsporám

**ZAMĚŘENÍ
ZDARMA**

Euro Pol

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój, ul. Zdrojowa 15b,
tel. +48 748 664 799, GSM: +48 507 029 701,
e-mail: europol@oknakudowa.pl, www.oknakudowa.pl

Zelená úsporám

Fotovoltaické elektrárny na klíč pro rodinné a bytové domy

Co za vás vyřídíme?

Navrháme optimální fotovoltaickou elektrárnu na míru vašim potřebám, vč. kombinace s tepelným čerpadlem pro maximální využití dotace

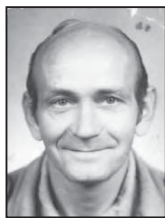
- Vyřídíme dotaci Nová zelená úsporám.
- Podáme žádost o připojení k distribuční soustavě.
- Nainstalujeme systém.
- Provedeme revizi zařízení.
- Zařídíme první paralelní připojení výroby a její uvedení do provozu.

Solární ohřev vody - výhodné pro seniory a nízkopříjmové majitele domů - celou realizaci pokryje dotace NZÚ light
Naše sestava: 6x450 Wpk panel, střídač, konstrukce na střeche, bojler 160l, montáž.

Solární ohřev vody - výhodné pro majitele nemovitostí - 45 tis. pokryje dotace NZÚ.
Naše sestava: 6x450 Wpk panel, střídač, konstrukce na střeche, montáž, doplatek 25 tis.

www.solstep.cz
Tel: 734 604 107
Email: cechura@solstep.cz

Nádražní 219
Nové Město nad Metují



VZPOMÍNKA

Dne 13. 10. by se dožil můj tatínek

Stanislav Zvolský

80 let – zemřel však velmi mlád.

Jeho láska se navždy otiskla do mého srdce.

*Kdo jste ho znali, věnujte mu vzpomínku.
Dcera Eva*

DRAKIÁDA SE SOUTĚŽÍ

Zveme všechny děti a rodiče v úterý 17. října od 16:30 do 18:30 hodin do Malé Skalce na západní stranu kopce Vinice, kde si naši draci porovnají své letecké dovednosti a vyhlásíme nejnadatějšího vlastnoručně vyrobeného draka, jehož majitel si odnese sladkou odměnu.

Silniční běh Hronov – Náchod se pomalu blíží

V sobotu 21. října 2023 v 11.00 hodin bude odstartován z hronovského náměstí již 65. ročník silničního běhu Hronov – Náchod. Na závodníky čeká původní trať dlouhá 8850 m s cílem před městskou radnicí na náměstí TGM v Náchodě, kde se nejlepší běžci objeví krátce před půl dvanáctou hodinou. Tento běh je veřejným závodem, přeborem okresu Náchod mužů a žen v silničním běhu a posledním 9. závodem seriálu běhů „Primátor cup 2023“.

Vydání startovních čísel elektronicky přihlášeným závodníkům (do pátku 20. 10. 2023 do 10 hod., startovné 250,- Kč) a přihlášky nových závodníků proběhne v pátek 20. 10. 2023 ve sportovní hale SK Náchod dříve Rubeny v od 13 – 18 hodin (startovné 300,- Kč). V sobotu

21. října od 7.45 do 9.45 hod. budou pouze vydány startovní čísla elektronicky přihlášeným závodníkům ve sportovní hale SK Náchod!!!

Při prezentaci převzou závodníci startovní číslo s čipem, pamětní list a skleničku s logem závodu. Všichni závodníci budou v sobotu 21. 10. 2023 od 8.45 do 10.10 hod. převezeni autobusy z Náchoda z parkoviště před sportovní halou SK Náchod na místo startu do Hronova. Jeden autobus pak jejich osobní svrsky zase doveze do cíle závodu za radnici v Náchodě.

Pořadatelé, ale i policejní orgány, mají při této příležitosti prosbu k motoristům, aby v době konání závodu mezi 11.00 – 12.00 hodin pokud možno nepoužívali silnici II. tř. z Náchoda

do Hronova, protože se běží za plného provozu a dojde jen k usměrňování vozidel příslušné policie. Ve 12:30 hodin proběhne před radnicí MěU v Náchodě slavnostní vyhlášení výsledků závodu. Ceny předají představitelé pořádkých měst a zástupci pořadatele a sponzorů závodu.

V cíli závodu na náměstí TGM v Náchodě proběhnou od 9.00 do 10.30 hod. dětské běžecké závody s názvem „Od radnice k radnici“. Závodníci tohoto běhu se mohou přihlásit elektronicky nejpozději v sobotu 21. 10. 2023 do 8.00 hod. nebo v místě startu nejpozději 30 minut před startem dané kategorie za vyšší startovné.

**Organizační výbor závodu
Hronov – Náchod**

Novoměstské příběhy - Hledá se pozemek zn. OBCHVAT

Pojďme se podívat na události kolem obchvatu v řeci běžného občana. Našli jste ideální pozemek, kde byste chtěli postavit svůj vysněný domek. Máte své představy, jak by měl dům vypadat, a nechte si udelat návrh. Následuje dlouhá a mnohdy náročná cesta okolo financování, výběru stavební firmy a mnoho dalšího. Jedno je však jisté. Zbavit se současného bydlení je nemožné, potřebujete přeci někde bydlet, než se domek postaví. Stejně se postupuje u obchvatu.

Občané v referendu v roce 2018 zadali orgánům Města úkol: „Hledají se pozemky v trase Špy – Vladivostok – Osma - Nahořany zn. jižní OBCHVAT.“ Jak byl úkol plněn? Minulý starosta napsal pouze jeden(!) dopis

na Krajský úřad a jinak bylo Město nečinné. Teprve volby v minulém roce přinesly čerstvý vítr i pro obchvat. Po častých návštěvách iniciátora obchvatu Václava Zilvary i jednáních nyní starosty Milana Slavíka na příslušných úřadech se již v Zásadách územního rozvoje Královéhradeckého kraje s obchvatem od března tohoto roku počítá. Nyní se spolu intenzivně snaží o urychlení přípravy obchvatu v územním plánu a prosazují jeho vedení v zájmu Města. Máme „štěstí“, že byla zrušena rezerva pro plánovanou vysokotlaký plynovod od Špí. Obchvat podle referenda od Vladivostoku k Osmě se tak v případě kladného posouzení může přesunout na místo plynovodu dále od Města a uvolnit prostor

pro rodinné domy nazývané Krčínské návrší. Je také jasné, že dokud orgány Města nerozhodnou o pozemcích pro obchvat a jeho realitě, nelze zrušit dosud platnou trasu v územním plánu známou jako Přelůžka 1/14 – pod Malecím. To byl totiž druhý úkol z referenda.

A zpátky k přirovnání. Když zastupitelstvo schválí plochy v územním plánu, budeme konečně znát pozemky pro jižní obchvat. Totéž platí i o pokračování obchvatu směr Náchod. Co se bude dít dále, je popsáno na začátku článku: „Našli jste ideální pozemek, kde byste chtěli postavit...“ Škoda, že se pozemek čtyři roky nehledá.

**Václav Zilvar,
zastupitel VIZE 22**

Beseda s pamětníky represí režimu jedné strany měla ohlas

Zájem o události, jejichž počátek sahá do prosince 1951, přilákal na přednášku v Červeném Kostelci v páteční podvečer desítky pozorných posluchačů všech věkových kategorií. Pan Josef Vít během rozhovoru s moderátorkou Jiřinou Šmídovou barvitě popsal, kterak poznamenala akce „Teror Náchod“, jak jsou v soudních případech Státní bezpečnosti nazvány obzbrojené útoky údajného agenta Stejskala na funkcionáře komunistické správy okresu Náchod v prosinci 1951, život celé jeho rodiny.

Politický proces s tzv. skupinami Karel Rudolf a spol. a Karel Vondráček a spol. proběhl ve dvou částech: ve dnech 26. - 27. 1. a 25. - 26. 6. 1952. Soudem bylo za velezradu a další trestné činy odsouzeno 18 lidí, zaznamenali čtyři rozsudky smrti, jeden byl následně změněn na doživotí. Zbyvajících odsouzených dostali tresty odnětí svobody od 14 do 20 let. Houževnatý od-

por soukromých sedláků v širokém okolí proti zakládání jednotných zemědělských družstev byl tak s využitím režimní propagandy zlomen.

Vyprávění bratrů Vítových, jejichž otce skončil na pankráckém popravistišti, autentické vzpomínky na maminku, která nikdy nepodlehla sebestlosti a zůstala i přes skromný život dovedla své syny Josefa a Jiřího vychovat k pokoře, úctě k lidem a svobodnému uvažování, doplnili pamětníci i další diskutující. Postřehy, rodinné příběhy a svědectví, jak se v padesátých letech překotně proměnil způsob hospodaření a tím také celkový život na vesnici, byly v závěru společného setkání vřelým doplněním.

O akci „Teror Náchod“ byly od roku 1990 sepsány již tři diplomové práce, jež jsou dohledatelné na internetu. Můžete se zde dočíst mnoho zajímavého, co se

nám do dvouhodinové přednášky zkrátka nemohlo vejít. Děkujeme panu Pavlu Světlíkovi, který je autorem diplomové práce z r. 2009 na téma: Rodina sedláka Víta v represích režimu jedné strany. Právě jeho zásluhou jsme mohli během společného povídání promítnout historické písemné prameny z archivu a lépe si představit atmosféru, která tehdy ve společnosti panovala.

Kromě mnoha dojmů z velice příjemného setkání pamětníků s lidmi o generaci i dvě mladšími nám zbyla ještě kasička s dobrovolnými příspěvky. Vzhledem k tomu, že všichni účinkující vystoupili nezištně bez nároku na honorář, můžeme vybranou částku rovných 3 tisíce Kč věnovat na provoz a další rozvoj Hospice Anežky České. Děkujeme upřímně Vám všem, kteří jste přišli a akci podpořili!

MaV.

O řece Metuji známé i neznámé

Ve středu 11. října 2023 od 17:30 se v Jaroměřské knihovně uskuteční přednáška Metuje – Známa i neznámá. Publikaci, vydanou v roce 2020 společně s náchodským publicistou Alešem Fettersem, představí sama spoluautorka **univerzitní profesorka Eva Koudelková**. Záměrem přednášky je přiblížit řeku Metuji od pramene v Adršpachu až po soutok s Labem v Jaroměři. Svůj projev pravděpodobně rozšíří i o další pozoruhodnou řeku. V září 2023 vyšla totiž kniha o řece Úpě s titulem **Úpa známá i neznámá**, k níž posloužila též Fettersova studie. Koudelková bude přednášet o krajině, historických městech, vod-

ních mlýnech, sakrálních památkách a dalších zajímavostech tohoto genia loci v Pometuji i Poupi.

Eva Koudelková je rodačka z Náchodska a v roce 2000 založila regionální Nakladatelství BOR Liberec, specializované na vydávání regionální literatury ze severních a severovýchodních Čech. V tomto rodinném nakladatelství vydala se svým synem, grafikem, již přes 200 titulů. Mnohé z nich se týkají právě Náchodska i Jaroměřska a na přednášce jistě bude možnost některé z nich si zakoupit a nechat podepsat.

**PhDr. Jiří UHLÍŘ,
Jaromeř**

info: 777 602 884
www.realityeu.com

Prodej DB 1+1 po rekonstrukci v Novém Městě nad Metují. Bytová jednotka o celkové ploše 35 m², je umístěna ve 4 NP. Ústřední topení a dodávky teplé vody - dálkově. Balkon a mezipaleta. Napojení na vodovod, el. a kanalizaci. Sklepní kóje.

Cena: 1 750 000,- Kč

RD ve Slavětíně nad Metují s pozemkem, bazénem se slanou vodou.....	6 990 000,- Kč
Chatka u lesa s pozemkem v Náchodě na Kromolné, sklípek, terasa.....	1 550 000,- Kč
RD v Novém Městě n.M. nad údolím Klopotovského potoka.....	3 490 000,- Kč
Byt 3+1 v Novém Městě nad Metují v bytovém domě po rekonstrukci.....	3 200 000,- Kč
Rodinný dům po rekonstrukci, v centru Nového Města nad Metují.....	8 800 000,- Kč

Právní poradna Dity Vávrové

DOTAZ:

Co vše budu potřebovat, když chci darovat nemovitost?

ODPOVĚĎ

Smlouva o darování nemovitosti musí být vyhotovena písemně. Je třeba přesně označit nemovitosti čísel parcel a čísel popisných v případě budov, uvádí se katastrální území a obec, kde se nemovitosti nacházejí. Doporučuji si nechat vyhotovit aktuální výpis z katastru nemovitostí, kde všechny aktuální údaje naleznete. Dále je nutné označit dárce a obdarovaného iniciálami, rodným číslem a adresou trvalého bydliště.

Pro změnu vlastnictví musí být darovací smlouva spolu s návrhem na vklad vložena do katastru nemovitostí, což se provede na příslušném katastrálním úřadě po zaplacení správního poplatku ve výši 2.000,- Kč.

**JUDr. Dita Vávrová, advokátka, AK Náchod,
Masarykovo nám. 19, tel. 604 385 638, www.advokatnachod.cz**

Náchod taky potřebuje peníze

Po vzoru jiných měst si Náchod pořídil kamerový systém na trestání zločineckých fidičů. Nikdo nepochybuje, že předpisy se mají dodržovat. Městu vůbec nejde o bezpečnost. Pořídilo si pěkný aparát, který vybírá mnohamilionové pokuty. Příkladem je sjezd z Vysokova. Tam provoz chodců nulový,

na ubrání plynu se auto rozjede a překročí povolenou 50tku. Neřeknu třeba Běloveskou, Pražskou, atd. Tak bravo... pan Birke se i v době smutku jen usmívá. Asi už zapomněl, jak jednou z Prahy jel na zasedání města po dálnici i 200 km.

Jan Miller st., Police nad Metují

Poděkování. Kdo nezažil, neuvěří.

Co se stalo? Ve čtvrtek 31. 8. dopoledne jsem svou nepozorností nechala na věšáku veřejného WC kabelku (v ní doklady, mobil, platební kartu, větší obnos peněz atd.). Že ji nemám, jsem zjistila, až když bylo třeba platit v obchodě nákup. Šok!! V té chvíli si člověk snad ani nevzpomene na své jméno, natož kde kabelka zůstala. Zatmění trvalo chvíli. Běžím zpět na WC, nebyla tam. Na kousek papíru

však nějaká dobrá duše napsala, že se kabelka nachází na radnici.

Proč o tom píšu? Pro poučení a hlavně chci znovu poděkovat těm dvěma mně neznámým zachránkyním mého zdraví i kabelky. Děkuji a přeji jim do dalšího života jen to nejlepší. Přátelé, dobří lidé v Náchodě ještě žijí.

**Marie Růžicková,
čtenářka ECHA, Náchod.**

VÝSTAVA

Český zahrádkářský svaz a Český svaz včelařů Česká Skalce pořádají v klubovně zahrádkářů společnou výstavu ovoce, zeleniny, včel a včelařského náčiní. Soutěž o nejlepší med. Pro děti ze školky a základní školy prvního stupně a speciální třídy je přichystaná soutěž malování na téma výstava ovoce, zeleniny a včelíček. Otevřeno je v pátek 6.10. a v sobotu 7.10. od 9 do 17 hodin, v neděli 8.10. do 16 hodin.

SLAVNOST STROMŮ

Přijďte se s námi užít příjemné podzimní odpoledne 18. 10. od 16 hodin, kdy při příležitosti Dne stromů vysadíme na Hadím kopci společnými silami dvě třešně. Sraz zájemců je u vstupu do Bažantnice v České Skalci. Aby se stromům dobře rostlo, zahrajeme si u toho na kytaru a zazpíváme, pro děti bude připravené malé tvoření a jednoduché hry. Těšit se můžete i na koláč z domácích surovin. Samotné sázení proběhne od 17 hodin za každého počasí.



Rozloučení s létem v podobě Retro diskotéky se konalo v sobotu 30. září v Centru Walzel v Meziměstí. Pořádal ji tu Hektor a Daniel Hektor Hečko. Za mixážním pultem se tu vystřídal DJ: Hektor, Lukáš Mercl, Marcel Kozák (na snímku), Wiper, Broulíček a Light dj Dancer. Za hojně účasti se hrály taneční hity posledních dvaceti let, ale i ty starší. (ež), foto: Eva Zenišková



Vycházka s vrchnostenským správcem

Poslední zářijové odpoledne proběhla za krásného slunečného počasí netradiční vycházka lázněmi Běloves s Richardem Švandou, který v roli záměckého vrchnostenského správce uvítal před Vilou Komenenským více než 40 účastníků. Ti před sebou měli přibližně 1,5 km dlouhý okruh, během kterého si vyslechli zajímavé příběhy z historie i nejrůznější zábavné historky, ale především je čekal důležitý úkol. Byli pověřeni, aby na trase hledali symboly,

v jejich blízkosti jsou ukryté léčivé ingredience, které pomohou uzdravit slavnou princeznu Idu. Tohoto úkolu se s radostí a nadšením zhostili nejmladší účastníci. Po zhruba hodinovém putování, během kterého se jim podařilo najít léčivou sůl, olejíček a byliny, se vypravili zpět do Malých lázní, kde na ně již čekala i samotná princezna Ida. Vše dobře dopadlo, a nemocnou princeznu se podařilo zachránit.



Přijetí studentů z Osnabrücku na náchodské radnici

Poslední zářijový týden přivítali na náchodské radnici bezmála 40 studentů z německého Osnabrücku. Ti jsou na výměnném pobytu, které již mnoho let organizuje pro své studenty Jiráskovo gymnázium v Náchodě.

Slavnostního přijetí se v krásných prostorách obřadní síně se v úterý dopoledne ujala radní města Lenka Hronková a studentům i jejich učitelům, prozradila pár zajímavostí o našem městě a předala drobné dárky.



Výstava autobusů v Polici nad Metují

V Muzeu papírových modelů v Polici nad Metují je nově otevřena krátkodobá výstava s lakonickým názvem „Autobusy“. Ta prezentuje jak historickou, tak i současnou papírovou tvorbu modelů autobusů. V expozici se jich sešlo více jak stovka a dokáží okouzlit: jak z hlediska modelářského umu, tak i v symbolické rovině, protože odkazují k cestám za dobrodružstvím nebo třeba „pouze“ k návštěvě blízkých nebo přátel. A součástí výstavy je i model toho nejstaršího

autobusu, který byl vydán v Československu.

K výstavě jsme vydali katalog. V něm se můžete dočíst něco o historii vystřihovánek autobusů, zjistíte jména autorů, kteří se věnují danému tématu a třeba i to, že v současnosti nejpłodnější autor těchto modelů je řidič z povolání... Dále jsme v textu zmapovali počátky autobusové dopravy v Polici nad Metují. Víte třeba, kdy město odstranilo nápis „Fahrplan“ z jízdního řádu na našem náměstí?



Úspěšné mladé atletky z Náchoda získaly několik medailí

Na státní svátek 28. září odcestovala z Náchoda s trenéry Vondřejcovými dvojice atletek na Me-

zikrajové utkání mladšího žactva ročníku 2010-2011 do Trutnova. Bylo to úžasné představení především od Markéty Špeldové (vpravo), která nejdříve v rozběhu na 60 m zvítězila časem 8,05 sec. a postoupila do finále. Tam pak nenašla přemožitelku a po zásluze zvítězila časem 8,11 sec. a brala zlatou medaili. Dále v běhu na 150 m skončila celkově na 2.

místě opět v osobním rekordu za 19,88 sec.

Nela Wittvarová ve skoku dalekém výkonem 479 cm skončila na velice pěkném 6. místě. Obě pak pomohly štafetě na 4x60 m ke 2. místu. Celkově společné družstvo chlapců i dívek skončilo na vynikajícím 2. místě a bralo stříbrné medaile. Byla to krásná tečka za celou letní sezónou. (JV)



Stojí za vidění

Slavnostní zahájení výstavy projektů studentů architektury ČVUT pro město Náchod proběhlo první říjnovou nedělí v přednáškovém sále městského divadla Dr. Josefa Čížka.

Velmi zajímavé návrhy na architektonická uspořádání města je možné zhlédnout až do 21. 10. 2023 každé úterý, čtvrtek a sobotu od 10 do 17 hodin.



Prestižní závody ve Zbečniku

Ve Zbečniku u Hronova pod Jírovou horou se konaly o druhém zářijovém víkendu závody v orientačním běhu. Jednalo se o prestižní kategorii Žebříček B - Čechy. V sobotu se běželo na krátké, v neděli pak na klasické trati. Pořádající oddíl TJ Start Náchod přivítal každý den více jak 900 závodníků ve 40 kategoriích. V nově zmapovaném terénu Maternice se v sobotu v hlavní ženské kategorii D21B nejlépe zorientovala Martina Zvěřinová z OK Lokomotiva Pardubice a v mužích v kategorii H21B pak Ondřej Metelka z OK99 Hradec Králové. V neděli na klasické trati

v kategorii D21B zvítězila Zuzana Jedličková z OK99 Hradec Králové (trať měřila 7,9 km s převýšením 340 m a 17 kontrolami), mezi muži kraloval opět Ondřej Metelka z téhož oddílu (mužská trať měřila 11,4 km s převýšením 540 m a 23 kontrolami).

Oddíl TJ Start Náchod děkuje městskému úřadu v Hronově, majitelům pozemků a firmám Wikov MGI, Z-Trade, Rubena, TJ. LSD Road, František Sejkora a M&M Reality za podporu a spolupráci.

**Za TJ Start Náchod,
Martin Sychrovský
ředitel závodu.**



Představení projektu obnovy parku lázní v Bělovsi

Ve středu 20. září se v prostorách Městského informačního centra ve Vile Komenských v Malých lázních v Bělovsi uskutečnilo setkání se zástupci projekční kanceláře Ateliéru TSUNAMI a města Náchoda za účelem představení

projektu obnovy parku ve velkých lázních v Bělovsi. Projekt „Park Velké lázně v Bělovsi“ plánuje město Náchod předložit do 63. výzvy IROP - Zelená infrastruktura - SC 2.2 (MRR) vyhlášené Ministerstvem pro místní rozvoj České

republiky. V příjemné atmosféře se s projektem seznámily desítky návštěvníků, v elektronické podobě nabízí město Náchod prezentované informace i na svých webových stránkách.



REALITY TICHÝ *profesionálně ve světě realit*

URČENÍ CENY NEMOVITOSTI JE PŘI JEJÍM PRODEJI KLÍČOVÉ

majitelé mají někdy přehnaná očekávání - je to i pochopitelné - ve hře jsou nejen investice, které do nemovitosti vloží, ale i emoce a vzpomínky, které jsou s ní spojeny

naopak kupující mnohdy s cenou spekulují - kam až mohou vyjednávat - až jim jejich vysněný dům nebo byt někdo koupí před nosem

někdy stačí prohodit si role
- koupil bych ten dům (byt) v tomto stavu za ty peníze?
- prodal bych takovou nemovitost za to, co nabízím?

skutečně správnou cenu Vám ale dokáže stanovit jen profesionální znalec nebo makléř → neváhejte se na nás obrátit, jsme tu pro Vás ☺

Vaši nemovitost oceníme ZDARMA - navíc u nás NEPLÁTÍTE provizi
☎ 776 622 776 ☎ 776 622 777 ✉ info@realitytichy.cz, www.realitytichy.cz

SEZNÁMENÍ

*Vdova 71/172 by se ráda seznámila s mužem trochu sportovně založeným, časem možné spolubydlení. Spolehlivost a upřímnost. Tel. 737 421 597

BYTY

*Pronajmu dlouhodobě byt 2+kk, 46m², 1.NP, v domě v Náchodě poblíž centra, parkoviště u domu. Náj. +zál. 11.500,- Kč +kauce, volný od 9/23, tel.: 608903050

*Pronajmu dlouhodobě zrek. byt 2+1, 45 m² + sklep, 4.NP v panel. domě s výtáhem na Plhově. Náj. + voda, topení 14.400 + elektřina +kauce. Tel.: 608 903 050

*Mladá rodina hledá větší byt nebo dům v Náchodě a okolí, nabídky prosím na tel. 775 777 073

*Prodám byt 4+1 (88 m²) v os. vl. nezrekonstruovaný, v panelovém domě, v klidné lokalitě Náchod - Plhov, v 1. poschodí s výtáhem a vl. balkonem. Tel.: 739 06 42 42

*Pronajmu byt 1+1 Mlýnská ul. od listopadu. Nájem 7000 Kč + energie. Kauce 15000 Kč. Tel. 723 168 499

*Pronajmu byt 3+kk - 90 m² v 1. patře zděného, zatepleného domu v centru Náchoda. Byt je včetně balkónu a sklepa. Nájemné je 10.800,- Kč. Kauce činí 2 nájem. Telefon: 608 889 842.

REALITY TICHÝ
certifikováni profesionálně v oboru realit
Ing. Martina Tichá ☎ 776 622 776 Ing. Martin Tichý ☎ 776 622 777
www.realitytichy.cz

*Pronajmu podkrovní byt 3 + kk - 55 m² v rekonstruovaném, zatepleném domě, blízko centra Červeného Kostelce. K dispozici je kolovna a venkovní posezení v pergole. Nájemné je 8.500,- Kč. Kauce činí 2 nájem. Telefon: 777 595 888.

*Koupím byt 2+1 nebo 3+1 v osobním vlastnictví v Náchodě, upřednostním lokalitu sídliště Plhov nebo ul. Běloveská. Možnost koupě bytu i s nájemníkem. Tel. 774 223 981

*Pronajmu menší garsoniery v Hronově vhodnou pro 2 dospělé

osoby. Tel. 608 667 730

*Rozvedená žena koupí menší byt v Náchodě, zavolejte prosím na tel. 774 777 073

*Nabízím levnější podnám v rodinném domě 1kk + soc. zař. 1 osobě, vhodné pro dojíždějícího denně do práce. Volný ihned, nekuřák. Tel. 605 276 475.

*Pronajmu byt ve starém secesním domě s lodžií a sklepní kóji v centru Náchoda 3+kk, 72 m², 2.patro, manželskému páru 40+, vyšší peněžitá jistota. Volný od 16.10. Tel. 602 575 252

*Pronajmu byt 2+1, 79 m², nájemné: 10000,- Kč měsíčně + služby 1200,-. Kauce. Tel. 602405261 po 18 hodině

*Pronajmu byt 2+kk, s balkonem, 78 m². Nájemné: 10000,- Kč měsíčně + služby 1200,- + kauce. Oba v Náchodě nedaleko centra. Tel. 602 405 261 po 18 hodině

NEMOVITOSTI

*Koupím garáž v Náchodě, Novém Městě nad Metují nebo České Skalici. Děkuji za nabídky tel: 725240714

*Prodám les, 2 ha. Tel. 722 605 734

PRODÁM

*ChS Z Karlova kopce nabízí štenáta - jezevčik hladkosrstý standard s PP, černá s pálením, na myslivost i na kamaráda. Odběr možný od 28.9. Tel. 777 278 876

*Nabízíme k prodeji (levně) pěstírnu akv. rybek. 55ks 80L akvárií + 400L akvária s příslušenstvím. Náchodsko, tel. 776 224 358

*Prodám krmné brambory 3 Kč/kg. Náchod, tel: 604 604 801

*Prodám dvojskla z oken, možno včetně rámu, rozměry cca 90x120 a 120x150, dřevěné balkonové dveře s dvojsklem. Ceny dohodou. Info na tel. 602 103 775 nejlépe SMS

*Prodám počítačový stůlek s několika příhradkami, š 90 cm, v 132 cm, h 55 cm, cena dohodou, levně. Foto na požádání. Tel. 602 103 775

*Prodám topný žebřík 60 cm šířka x 132 cm výška, cena 500 Kč. Pěřák v dobrém stavu cena dohodou. Pěřová deka za 1000 Kč. Tel. 774 59 59 81

*Prodám Palivové dřevo štípané smrk 25-60cm. Možnost dopravy až 8 prms. Tel. 725 071 731

*Prodám minipračku, postel dvoulůžková světlá bříza, kolo dámské s přehazovačkou pohodlné pro starší dámy a různé drobnosti na chalupu. Ceny dohodou. Tel. 608 490 907, 777 95 66 91

KOUPÍM

*Koupím kamenné žlaby a dlažbu. Tel. 603 549 451

*Železnice, autobusy - jízdní řády, knihy a vše, co se týká této oblasti dopravy. Tel. 722 907 510

*Koupím staré jízdní řády ČSD a ČSAD, železničářské uniformy a jakékoliv věci týkající se železnice. Tel. 603 549 451

*Koupím mince, bankovky, šperky, hodinky, obrazy, a jiné předměty. Tel. 604 16 44 85

*Koupím staré, nepotřebné i poškozené věci, veškeré hračky KDN aj., různé vláčky MERKUR aj., starožitný a chromovaný nábytek a jiné zajímavosti do r. 1975, hodiny, hodinky, hudební nástroje, fotoaparáty, rádia, sklo, porcelán, obrazy, knihy, časopisy, plakáty, voj. výstroj a výstroj, veterány atd. TEL.: 608 811 683

*Koupím Vaši celou sbírku (pozuštalost) mincí, bankovek, plakátů, pohlednic, knih, časopisů, obrazů, skla, porcelánu, hraček, vláček, autíček, angličáků, hodin, hodinek, LP desek, CD a všeho možného, i na náhradní díly. TEL.: 777 579 920

*Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 604 16 44 85

*Koupím jakékoliv staré fotoaparáty a příslušenství - objektivy, staré fotografie, reklamní fotografické materiály. TEL.: 777 559 451

*Koupím jakékoliv staré, poškozené hračky, kočárky, panenky, autíčka, hry apod. TEL.: 603 549 451

*Koupím hodinky PRIM a náhradní díly na hodinky PRIM - pláště, sklička, řemínky, ciferníky, strojky a další díly. Platba v hotovosti. Tel. 777 559 451

*Koupím staré filmové plakáty a jiné. TEL.: 722 907 510

*Koupím starý betlém, vánoční ozdoby a vše o Vánocích. TEL.: 722 907 510

*Koupím starý nábytek i celou pozůstalost. TEL.: 722 907 510

*Koupím staré fotografie, fotoaparáty, vyznamenání, mince a bankovky, pohlednice a známky. TEL.: 724 020 858

RŮZNÉ

*VYŠETŘOVÁNÍ PARANORMÁLNÍCH JEVŮ: Řešení paranormálních (anormálních) aktivit v domech či bytech. Vyhledání geopatogenních zón. J. Malý, tel. 774 814 111

*Digitalizace jako Vánoční dárek. Kazety VHS, SVHS, DV, Hi8, 8mm filmy, Dia rámečky, negativy, positivity, fotky. Převod na Flash, Data disk. Tel. 606 629 767

*Vyklízení pozůstalostí, bytů, garáží, půd včetně odvozu odpadů. Slušné jednání. Cena dohodou. Tel. 603 549 451

*Přijmeme muže, ženy i seniory na rozvoz knih, 80 hod. měsíčně. Výdělky 20-30 tis. Kč. Tel. 777 803 359

*Převedu záznamy z videokazet na flešku nebo DVD, levně. Tel. 777 554 484

AUTO - MOTO

*Prodám CITROEN PICASSO C3, 1.4, r.v. 2012, najeto 85 tis. km Zachovalý, udržovaný; PANORAMA, tažné + sada zimních pneu, cena 130 tis.,-. Nutno vidět. Tel. 605 246 800

*Koupím Wartburg 353, pouze s doklady, tel: 777 490 083

Nová pěstitecká pálenice

Nové Město nad Metují.

- Nabízíme:
- kvalitní pálení unikátní technologií
 - uskladňování a péči o kvas
 - prodej kvasinek a enzymů

Telefon 733 677 253
www.jkpalenice.cz

Provádíme veškeré malířské a natěračské práce

- malování bytů, pokojů, komerčních prostorů
- nátěry futeb plotů, chatek
- čištění střeš včetně broušení a nátěru
- renovace oken a dveří

Tel.: 602 108 395

ÚDRŽBA ZELENĚ ☎ 704 704 210

- Sekání trávy, těžko dostupných míst, přerostlých a neudržovaných pozemků
- Zakládání a rekonstrukce trávníků
- Kácení stromů, frézování pařezů, štěpkování větví, odvoz bioodpadů
- Zemní práce minibagrem
- Přeprava spýlkých materiálů

KOUPÍM HRAČKY
Autíčka · panenky · kočárky

608 103 810
nabytekvagner@atlas.cz

Koupím poštovní známky i větší sbírku.
Zejména naše ČSR, ČSSR
Platba v hotovosti. Tel. č. 724 020 858

VYKLÍZENÍ DOMŮ, BYTŮ, SKLEPŮ A POZŮSTALOSTÍ
☎ 608 10 38 10
VÝKUP STAROŽITNOSTÍ

Rozvážíme obědy
Jídla - Mlýnská 191, Náchod - pro firmy, provozovny, prodejny i občany
ČESKÁ KLASIKA od 79,- Kč (i na stravenky)
ROZVOZ ZDARMA
Vhodné pro důchodce a matky na MD
Trasa: Náchod, Nové Město n.M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec
Tel.: 728 386 034

Koupím československé hračky do roku 1989 (plechové i plastové).
TEL.: 722 907 510

HYDROIZOLACE SVAŘOVANOU PVC FÓLII
STŘECHY · TERASY · BALKONY
WWW.LTIZOLACE.CZ
TEL. 736 603 169

Koupím knihy
Foglar, May, Verne a jiné dobrodružné.
TEL.: 724 020 858

Koupím plechové cedule
tel. 608 103 810

ZO ČSCH Nové Město nad Metují – Krčín pořádá
50. PODORLICKOU VÝSTAVU
JUBILEJNÍ **50. A OKRESNÍ SOUTĚŽ**
drůbeže, králíků, holubů a okrasného ptactva
14. - 15. října 2023
sobota 8 - 17 h • neděle 8 - 13 h
výstavní areál chovatelů
ZO ČSCH Nové Město nad Metují – Krčín
DOPROVODNÝ PROGRAM

- jízda na koních
- králíčí hop
- malování na obličej
- prodej chovatelských potřeb
- prodej cukrářských výrobků a další

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO

Vyklízení a likvidace pozůstalostí. Odvoz odpadu.
TEL.: 603 549 451

SLEVA 20%
PRO RODINY min. 2 osoby
AQUA PARK Kudowa-Zdrój
tel. 0048 74 866 45 02
platnost do 30. 11. 2023

Jiráskova chata na Dobrošově oslavila sté výročí založení

Slunečné počasí, výhledy do krajiny – na přehradu Rozkoš, město Náchod, okolní stráně, lesy i blíž-

republiky Eva Pavlová. Pozdravila přítomné návštěvníky, jichž se tu sešlo ten den na šest set, zařadila

se do řady účastníků programu, promluvila se studenty, zástupci spolků a organizací, kteří se podíleli na přípravě programu, ale také s regionálními politiky, pozdravila se s hejtnem Královéhradeckého kraje Martinem Červíčkem a ochotně pózovala fotografům. Zmínila své rodinné kořeny pocházející z Náchodska. O kulturní program se mimo jiné postarali – ZUŠ Náchod, pěvecký sbor Hron, Spolek Spona nebo jarmareční hudební těleso Nešlapeto. Mezi dalšími účastníky nechyběli např. předseda Klubu českých turistů Jiří Homolka, předseda Klubu českých turistů Náchod Jaroslav Rohulán, zástupci Města Náchod nebo režisér Tomáš Magnusek.

Text a foto Eva Ženíšková



ké pahorky náchodského regionu a nejen to. Vše spojené s bohatým programem pro veřejnost nabídla svým návštěvníkům ve státní svátek Dne české státnosti 28. září Jiráskova chata na Dobrošově. Společně s jejími pracovníky jste si tu mohli připomenout sto let od jejího založení. S ohledem na počasí si sem cestu našlo na šest stovek zájemců, mezi nimiž nechyběli staří ani mladí bez rozdílu věku nebo sportovně zdatní členové rodin s malými dětmi. Akce se konala pod záštitou prezidenta České republiky Petra Pavla. Svěho manžela, který měl pracovní povinnosti jinde, zastoupila první dáma České



Foto: Marek Dvořák
mdu47@seznam.cz
Instagram: marek_dvorsky_fotograf

CORPTEC
CORPTEC a. s.
Bohuslavice 389
549 06 Bohuslavice
www.corptec.cz
(+420) 608 183 817
obchod@corptec.cz

ZEMNÍ PROTLAKY
KONTEJNEROVÁ DOPRAVA
TRASOVÁNÍ A REVIZE SÍTÍ



Biedronka
Codziennie niskie ceny

DO BIEDRONKI

JDI!

KUDOWA-ZDRÓJ

› UL. GŁÓWNA 42C

OTEVÍRACÍ DOBA

Pondělí - Sobota:

06.00-23.00

Neděle zavřeno

DUSZNIKI-ZDRÓJ

› UL. DWORCOWA 11

OTEVÍRACÍ DOBA

Pondělí - Sobota:

06.00-22.00

Neděle zavřeno

KŁODZKO

› UL. NOWORUDZKA 2

OTEVÍRACÍ DOBA

Pondělí - Sobota:

06.00-23.00

Neděle zavřeno

SRDEČNĚ VÁS ZVEME DO POLSKA NA NÁKUPY